

Товлың үйүт пити пōхат (потыр лōмт)

Ёмас яныт, иң тākнув тарыг талыхт яныг пити нāңкыс, товлың үй сюси тувыл туп пуңке нāңки. Тўр нумпāлт ос тит ёмыгтан хōтпаг нумпāлт юртың тўрвоиг нāтылтāлэг – тамле сэр вōр сāмт тāн мōрсың порат олыглэгыт.

Тўрвоиг пити ёлы-пāлт ляпа нир сяхлыт, хāлит, таргыт, саңквлы пуңкыт, ййквар песь ёлы-пāлт, лўпит ёлы-пāлт, пум халт, я вāтатнув ос сяр вит вāтат сāvсыр хурип, сāvсыр яныт үйрись питит олсыт. Мāнь үйрисит наскассыг хунь питияныл тыг вāрсаныл. Хунь тўрвоиг нāврамēн матырсыр лўль утыл хот-воянтым ёңхег, тōнт мōт үйрисит питияныл палт тав ос ат вёрми ляпамаңкв.

Мувлахи сāvсыр үйрисит нётнэ турсуил суйтсыт.

Сāнтыр тōсам ййв товыт акван-атыс, āрась пēламтас, сййпут тагатас. Кāтаге, вильтэ, сыплуве, лёмвоитн лап-ханвёсыт, таимāгыс тав «Дэта» сульясов нōх-лэватас. Сāнтыра кāt кāньтюрыл юртэ уральтым тўр элы вāта нупыл сунсыглахты, тав тот хўлпыт хōт үнтты.

Илттыг, тав нас пыл хот-рохтуптахтас, хотты мат ты ляпа яңкылмат сака тākысь, ос таком суиңысь, аквтоп янытлахтым, тāрыг яныг турсуй тāратас. Та тāрыг эрыг сүе иң суясьлас кос, ос китыт, тувыл хўрмит тāрыг рōңхуңкв овылтахтас. Тувыл тай воссыг ат и торгамтахты пыл, тāн манасāвит ос аквторыг эргалтахтасыт. Та нётнэ эрыгсуй акваг нōңхаль та лапыс-лапыс, тувыл вōрың тунра мā янытыл лāкква та

тāрамлас, сāме-сāме латыл суил та тāгинтас. Воссыг ат и торгамтахты,
аман тārгыт рōхсуяныл суйты, аман тāн ойнасаныл тотыглаве.

Юрий Вэлла

Перевод на мансийский язык Кумаева М.В., Кондина Г.Р., Слинкина Т.Д.,